

BÜSUM *spontan*

Nr. 1973 • Di./Mi., 22./23.09.20

Gratis

10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 29.09.20

BÜSUM
Gewerbegebiet · Hafentörn 4
So gut geht's nicht!

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum

22 Di	5:00	11:11	17:12	23:23
23 Mi	5:38	11:36	17:55	23:47
24 Do	6:18	12:06	18:43	

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Wenn ich mich mit dem Thema gesunde Ernährung beschäftige, habe ich manchmal den Eindruck, dass es am einfachsten wäre, auf dem Speiseplan künftig alles wegzulassen, was einem schmeckt, denn zwischen der Liste der gesündesten Speisen und meiner Liste der leckersten Speisen, gibt es nur wenige Überschneidungen. Eine dieser Ausnahmen ist der Kohl: hieraus lassen sich viele Gerichte zubereiten, die ebenso gesund wie schmackhaft sind – wenn man denn weiß, wie es geht. Dithmarscher Köche wissen das – schließlich leben und arbeiten sie im größten zusammenhängenden Kohlanbauggebiet Europas. Bei den Dithmarscher Kohltagen, die heute beginnen, zeigen sie die Gastronomen der Region wieder ihr Können. Jahrelang wurde damit geworben, dass in Dithmarschen für jeden Bundesbürger ein Kohlkopf wächst. Gestern las ich, dass die Erntemenge inzwischen sogar bei 90 Millionen Köpfen liegt. Sie können also diese Woche ruhig mehrmals Kohl essen gehen – das Rohmaterial wird schon reichen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

TEE- & WEINHAUS HANSEN
Qualität überzeugt
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Dithmarscher Kohlroulade
mit Specksauce und Salzkartoffeln
€ 13,90
Weißkohl in Senssauce
an Dithmarscher Bauernbratwurst
und Bratkartoffeln
€ 13,50
Bitte denken Sie an Ihre
Tischreservierung!
Täglich: 17³⁰ – 20³⁰ Uhr,
zusätzlich So.: 11³⁰ – 14⁰⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834 9950 o. 0152 34566285

ADLER & EILS Ausflugschiffe
ab Ankerplatz
Büsum-Helgoland: Dienstag/Mittwoch
9:00 Uhr MS „Lady von Büsum“ ab Ankerplatz
tägl. 9:30 Uhr MS „Funny Girl“ ab Helgolandkai
Fahrt zur Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Di 11:00, 13:30 Uhr Mi 11:00, 13:30 Uhr
Küstenfahrt (ca. 1 Std.) Mi 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¾ Std.)
Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr Mi 13:15, 15:15 Uhr
Sunset-Grilltour** (ca. 2 ½ Std.) Mi 18:00 Uhr
**inkl. Grillteller, versch. Salate u. Welcome-Drink
Info/Tickets: 04834/3612 oder www.adler-eils.de

34. Dithmarscher Kohltage



Foto: Dithmarschen Tourismus e.V./Photocompany

In dieser Woche feiert Dithmarschen wieder sein „Nationalgemüse“: Am Dienstag beginnen die 34. Dithmarscher Kohltage. Auch diese Veranstaltung wird wegen Corona anders ablaufen als gewohnt: So kann leider die Öffentlichkeit nicht wie sonst auf dem Feld mit anschließender Feier am Kohlanschnitt teilnehmen. Aber es besteht die Möglichkeit, den Auftakt mit Ehrengast Landwirtschaftsminister Jan Philipp Abrecht per Livestream in den sozialen Medien zu verfolgen. Auch viele der bekannten Veranstaltungen in den einzelnen Orten müssen

Bestellungen bitte per E-Mail an:
info@delphin-apotheke-buesum.de
oder telefonisch unter 04834/9060

DELPHIN APOTHEKE
Talse Thieszen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60

Wir helfen Ihnen gerne weiter

Unsere Apotheke ist weiterhin für Sie geöffnet.

Dithmarscher Kohltage
22. bis 27. September 2020



in diesem Jahr ausfallen. Nicht verzichten muss man auf den Genuss der verschiedenen Kohlspezialitäten: Insgesamt 32 Dehoga-Kohltagegaststätten bieten eine reiche Auswahl von Menüs an. Die teilnehmenden Betriebe im Bereich Büsum finden Sie umseitig. Die anderen Gaststätten und viele weitere Tipps und Infos zu den Kohltagen gibt es in der kostenlosen Broschüre (kl. Bild), die bei der Tourist-Info erhältlich ist.

E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDeka
Heider Str. 2a
Tel. 936 200
Mo.–Sa.: 6³⁰ – 21⁰⁰
So.: 11³⁰ – 17³⁰

Mittagstisch ab 4,41
•Di,22.9.: Hühnerfrikassee m. Reis
•Mi,23.9.: Rindfleischsuppe
•Do,24.9.: Bratwurst m. Sauerkraut u. Kartoffelpüree
•Fr,25.9.: Wurzelschmaus m. Kasseler u. Wurst
•Sa,26.9.: Erbsensuppe m. reichlich Einlage
•Mo,28.9.: Hackbraten/Gemüse/Kartoffeln/Soße
•Di,29.9.: Nackenkotelett m. Gemüse, Salzkartoffeln u. Soße
Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr
Mo. – Sa.

Nordseestr. 16
Tel. 965 49 15
Mo.–Sa.: 6³⁰ – 20⁰⁰
So.: 11³⁰ – 17³⁰

Brunnenplatz
Tel. 95 770
Mo.–Sa.: 6³⁰ – 20⁰⁰
So.: 11³⁰ – 17³⁰

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

maretim Immobilien präsentiert:
In Kürze im Angebot: 16 Eigentumswohnungen!

Top-Lage, Gepflegte Immobilie(n)!
1-3 Zimmer Whg. ab 35 m²
Preise ab ca. 145.000 €

derfruehveogel@maretim-immobilien.de
MARETIM IMMOBILIEN OHG
Immobilienmakler Stefan Laakmann · Nordseestr. 7 · 25761 Büsum
Telefon (0 48 34) 84 47 · www.maretim-immobilien.de

Platzreservierungen: kino-buesum.de Watt'n Huus Südstrand 11

LichtBlick
Kino Büsum

Von Montag bis Mittwoch haben wir derzeit geschlossen. Unser Kinoprogramm für Donnerstag bis Sonntag finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Leider ist unsere Platzkapazität momentan stark eingeschränkt. Bitte buchen Sie sehr rechtzeitig!

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 22.09.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:00 Mini-Maxi-Club Kreative Bastelzeit (bis 17:00)
- 9:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne Nordseesport
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 10:00 Deichüberg. 12/Nordseestr. Wattf. m. Krabbenfischen (Anm.)
- 10:30 Kurpark Konzert Kurorchester
- 10:45 Kurpark Einführung in den Vitalparcours
- 11:00 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen

Fortsetzung auf Seite 2

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche
Wohnaccessoires
Badausstattung und Zubehör
Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00
Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
eMail: Reimann-shk@t-online.de

Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 22.09.**

Fortsetzung von Seite 1

12:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung
15:00 Museum am Meer Vortrag: „Gezeiten“ (Anm.)
15:30 Kurpark Konzert Kurorchester
17:00 Museum am Meer Hafenbummel (Anm.)
18:00 Strandhaus Büs. Deichh. „Grillen für jedermann“
19:00 Ärztezentrum „Der Gesundheits-Check up“ (Anm.)
19:30 Stadion Rosengrund Skat für Jedermann

>> **MITTWOCH, 23.09.**

8:00 Mini-Maxi-Club Kreative Bastelzeit (bis 17:00)
10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
10:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung (Anm.)
10:30 Watt'n Hus/gr. Saal Vortrag: „Wo bleibt das Wasser“
14:00 Am Bauhof Recyclinghof (bis 18 Uhr)
14:30 Rathaustreppe Kleine Radtour (Anm.)
15:00 Museum am Meer Vortrag: „Sturmfluten/Klimawandel“ (Anm.)
15:00 Kurpark Boule mit den „Nordsee-Boulern“
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)
18:00 Ankerplatz/MS Ol Büsum Sunset-Grilltour (Anm.)
19:00 Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung (Anm.)
19:00 Lighthouse/Veranda Abendlieder am Museumshafen

Sparen mit den „Büsum Bons“



Auch in dieser Saison ist wieder eine neue Ausgabe des Couponhefts „Büsum Bons“ erhältlich. Das Büchlein enthält 29 Coupons mit Vergünstigungen für Gästekarteninhaber bei Unternehmen aus der Region.

Das Couponheft erhalten Sie von ihrem Gastgeber oder gegen Vorlage der Gästekarte bei der Tourist-Information

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

34. Dithmarscher Kohltage – teilnehmende Restaurants in & um Büsum:

Restaurant Büsumer Krabbe, Krabbe am Hafen, Kolles alter Muschelsaal, Strandhotel Hohenzollern, Restaurant Tierra del Mar (Österdeichstrich), Gasthof Oldenwörden (Wörden)
www.dithmarscher-kohltage.de

Freiluft-Fitness mit Meerblick



Archivbild: Dieses Jahr sind die Abstände größer

Ein Klassiker im Büsumer Veranstaltungsprogramm findet bis Ende September regelmäßig statt: Beim Nordseesport treffen sich Fitnessfreunde montags, dienstags und donnerstags zu gemeinsamen Übungen auf der Watt-Tribüne. Die erfahrene Trainerin Susanne Geisler verspricht

ein auf die jeweiligen Teilnehmer abgestimmtes Sportprogramm. Dabei geht es nicht um Hochleistung, sondern um die Freude an gemeinsamer Bewegung.

Montags, dienstags und donnerstags 9:30 Uhr, am Hauptstrand, kostenlos m. Gästekarte

Vortrag „Wo bleibt das Wasser“

Mit der Entstehung der Gezeiten beschäftigen sich die Büsumer Gästelotsen in ihrem Vortrag am Mittwoch um 10:30 Uhr im Watt'n Hus. Wer schon immer wissen wollte, wie das mit Ebbe und Flut eigentlich funktioniert und

warum wir jeden Tag zu einer anderen Zeit ins Watt können ist hier richtig. Auch mit welchen Punkten diese Zeiten berechnet werden und welches Verfahren das genauere ist gehört zum Thema.

Eintritt frei mit Gästekarte

Wetter				
Di	Max: 21 °C	umlaufend 5 – 11 km/h Böen – 19 km/h		
	Min: 11 °C			
Mi	Max: 20 °C	12 – 23 km/h Böen – 35 km/h		
	Min: 13 °C			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Geöffnet von 11 – 21 Uhr
Mi.: Schnitzel „satt“ € 12,90
 Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es wieder Spanferkel „satt“!
 Nordseestraße 80 • (04834) 47 47

IMPULS
 Fitness & Gesundheits-Club
 Mo.–Fr. 8–22 Uhr
 Sa.+So. 10–17 Uhr
Ihr Gesundheits- & EMS-Experte an der Westküste
 Tageskarte € 12,- • 5er-Karte € 50,-
 10er-Karte € 90,-
 EMS = Elektro-Muskulstimulation € 40,-
 04834/9647500 • Tertius-Törn 39 • Büsum



Schäferei Rolf's

www.schaefererei-rolfs.de

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ
 Täglich geöffnet!
Frühaufsteherfrühstück 7–9⁰⁰
Langschläferfrühstück 10–11³⁰
 (nach Voranmeldung)
Kuchen & Torten
 13³⁰ – 18 Uhr
 Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
 Tel. 04834/962796

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 – 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Büsumer Bernstein Kontor
 Bernsteinschleifen am Donnerstag und Freitag von 14:30 – 17:30 Uhr
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354
www.bernsteinschleifer.de

Zur Post
 HOTEL **alten** seit 1889
 Hafenstraße 2 – neben der Kirche
 Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de
Kohlroulade wie bei Mutti mit Kümmel, Speck & Salzkartoffeln € 17,-
Rindertatar mit getrüffeltem Rotkrautsalat & Knuspergemüse € 16,-
 Tischreservierung: 04834-95100,
 Mail: info@zur-alten-post-buesum.de
 Mo. – Fr. ab 17 Uhr, Sa. & So. 12 – 21 Uhr

Wo gibt es Büsum spontan?
 Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de